

## SAMOA

### Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
  2. Ua faaofiina le Fuaiupu 2A fou
  3. Ua teuteuina le Fuaiupu 3
  4. Ua suia le Fuaiupu 7
  5. Ua teuteuina le Fuaiupu 8
  6. Ua suia le Fuaiupu 9
  7. Ua soloia le Fuaiupu 10(2)
  8. Ua soloia le Fuaiupu 11
  9. Ua teuteuina le Fuaiupu 12
  10. Ua soloia le Fuaiupu 13
  11. Ua teuteuina le Fuaiupu 14
  12. Ua suia le Fuaiupu 15
  13. Ua faaofiina le Fuaiupu 15A fou
  14. Ua teuteuina le Fuaiupu 16
  15. Ua teuteuina le Fuaiupu 16A
  16. Ua suia le Fuaiupu 16B
  17. Ua faaofiina le Fuaiupu 16C fou
-

2019, Nu. 25

**O SE TULAFONO e teuteu ai le Tulafono o le Ao o le Malo 1965 (“Tulafono Autu”) ma mo faamoemoega e fesootai i ai.** *[01 Iulai 2019]*

**UA FAIA** e le Fono Aoaofaitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

**1. Igoa puupuu ma le amataga:**

- (1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Ao o le Malo 2019.
- (2) O leni Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega.

**2. Ua faaofiina le fuaiupu 2A fou:**

I le tuanai ai o le fuaiupu 2 o le Tulafono Autu, ia faaofi e faapea:

**“2A. Faamatalaina o uiga o upu:**

I totonu o leni Tulafono, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“Minisita” o lona uiga o le Minisita o le Matagaluega a le Palemia ma le Kapeneta po o le Palemia;

“Matagaluega” o lona uiga o le Matagaluega e nafa ma le faatinoga o leni Tulafono.”.

**3. Ua teuteuina le Fuaiupu 3:**

- (1) I totonu o le Fuaiupu 3(1) o le Tulafono Autu, mo le faaupuga “Lana Afioga Mamalu Le Ao o le Malo o Samoa” ia suia i upu “Afioga i le Ao o le Malo”.
- (2) I totonu o le fuaiupu 3(2) o le Tulafono Autu, mo le faaupuga “Lana Afioga Mamalu le Masiofo” ia suia i upu “Afioga i le Masiofo/Alí’i”.

**4. Ua suia le Fuaiupu 7:**

Mo le fuaiupu 7 o le Tulafono Autu, ia suia e faapea:

**“7. Totogi ma alauni o le Ao o le Malo:**

- (1) O le Ao o le Malo e ao ona totogi i se totogi e faavae i luga o le fua faatatau o totogi o le Malo ma ia faia e pei ona faatonuina e tulafono faatonutonu.
- (2) E ao ona totogi i le Ao o le Malo se alauni i se fua faatatau ua faatulagaina mai lea taimi i lea taimi e le Kapeneta, mo tulaga nei:
  - (a) telefoni;
  - (b) malaga aloaia i atunuu i fafo.”.

**5. Ua teuteuina le Fuaiupu 8:**

- (1) Mo le ulutala i le fuaiupu 8 o le Tulafono Autu, ia suia i upu “Faamanuiaga mo Togafitiga Faafomai”.

4 *Teuteuga o le Tulafono O Le Ao o le Malo* 2019, Nu. 25

(2) I totonu o le fuaiupu 8 o le Tulafono Autu mo upu “Lana Masiofo” ia suia i upu “le faletua po o le Alii o le Ao o le Malo”.

6. **Ua suia le Fuaiupu 9:**

Mo le fuaiupu 9 o le Tulafono Autu, ia suia e faapea:

**“9. Alauni ma faamanuiaga mo le Faletua po o le Alii o le Ao o le Malo:**

Afai o le Ao o le Malo o lo o nonofo faatasi ma lona faletua po o lona alii e oo mai i le taimi o lona tuumalo, e agavaa lona faletua po o lona alii ina ia totogi atu i ai se aofaiga o tupe e tutusa ma le totogi o le Ao o le Malo mo le tolu (3) masina e afua mai le aso na tuumalo ai le Ao o le Malo, e avea lea ma tupe totogi o faamanuiaga faaii.”.

7. **Ua soloia le Fuaiupu 10(2):**

Ua soloia le Fuaiupu 10(2) o le Tulafono Autu.

8. **Ua soloia le Fuaiupu 11:**

Ua soloia le Fuaiupu 11 o le Tulafono Autu.

9. **Ua teuteuina le Fuaiupu 12:**

Mo le fuaiupu 12(2) o le Tulafono Autu, ia suia e faapea:

“(2) O tupe totogi o faafouga, tausiga, suauu, penisini ma tupe alu i le faaaogāina o taavale afi, e tatau ona totogi mai tupe faatatauina faaletausaga i lalo o le tala faatatau o tupe a le Matagaluega.”.

**10. Ua soloia le Fuaiupu 13:**

Ua soloia le Fuaiupu 13 o le Tulafono Autu.

**11. Ua teuteuina le Fuaiupu 14:**

Mo le fuaiupu 14(2) o le Tulafono Autu, ia suia e faapea:

“(2) E tatau ona i ai se Failautusi a le Ao o le Malo e tofia e le Kapeneta i luga o se faiga faa-konekarate mo le tolu (3) tausaga, o ia lea o le a nafa ma le faafoeina o le Ofisa.

(3) O le faasoasoina o tupe faatatauina mo le faafoega o le Ofisa o le a faatupeina lea i lalo o le Matagaluega.”.

**12. Ua suia le Fuaiupu 15:**

Mo le fuaiupu 15 o le Tulafono Autu, ia suia e faapea:

**“15. Taliga-malo aloaia a le Malo:**

(1) O le a faataatia ese e le Matagaluega se vaegatupe i tausaga taitasi ia aofia ai tupe totogi mo so o se taliga-malo aloaia nei a le Malo e talimalo ai le Ao o le Malo:

(a) sauniga o le tauaaoina aloaia o tusi taualoa faava o malo;

(b) o se malaga asiasi taualoa;

(c) faafeiloaiga po o se faamavaega mo -

(i) amapasa taitasi;

(ii) Hai Komesina; po o

6 *Teuteuga o le Tulafono O Le Ao o le Malo* 2019, Nu. 25

(iii) se usugafono mai se  
atunuu i fafo.

(2) E tatau i le Failautusi i le Ao o le Malo ona tuuina atu se tala faatatau o tupe fuafuaina i tausaga taitasi o tupe faaaogā i le Ofisa o Tupe mo le faamoemoe o le faamautuina o le aofaiga e ao ona faatatauina i tausaga taitasi e le Matagaluega i lalo o lenei fuaiupu.”.

**13. Ua faaofiina le Fuaiupu 15A fou:**

I le tuanai ai o le Fuaiupu 15 o le Tulafono Autu, ia faaofi e faapea:

**“15A. Faamanuiaga:**

E agavaa le Ao o le Malo i faamanuiaga nei o le a taua, pe afai e muta le vaitaimi o lona tofiga, e tusa ai ma le Mataupu 19 o le Faavae:

- (a) o le tofogi e tutusa ma le tupe tofogi faaiu o faamanuiaga mo le tolu (3) masina;
- (b) o se tuusaunoaga e leai ai se tiute e tofogi pe afai e manao le Ao o le Malo e faatau mai se taavale afi mai se atunuu i fafo.”.

**14. Ua teuteuina le Fuaiupu 16:**

Mo le fuaiupu 16(1) o le Tulafono Autu, ia suia e faapea:

“(1) E ao ona totogi i le Fono a Sui Tofia se totogi e faavae mai i luga o le fua faatatau o totogi a le Malo ma ia faia e pei ona faatonuina e tulafono faatonutonu.”.

**15. Ua teuteuina le Fuaiupu 16A:**

I totonu o le fuaiupu 16A(2) o le Tulafono Autu, mo le faaupuga “Fono Aoao Faitulafono” ia suia i le upu “Matagaluega”.

**16. Ua suia le Fuaiupu 16B:**

Mo le fuaiupu 16B o le Tulafono Autu, ia suia e faapea:

**“16B. Ofisa o le Fono a Sui Tofia:**

E ao i le Malo ona faatuina se Ofisa mo sui o le Fono a Sui Tofia.”.

**17. Ua faaofiina le Fuaiupu 16C fou:**

I le tuanai ai o le fuaiupu 16B o le Tulafono Autu, ia faaofi e faapea:

**“16C. Tulafono Faatonutonu:**

E mafai ona faia Tulafono Faatonutonu, e faamamaluina ai lenai Tulafono, ma aemaise ai mo faamoemoega nei:

(a) ia faatonuina ai mataupu e faasino i le totogi ma alauni o le Ao o le Malo; po o

8 *Teuteuga o le Tulafono O Le Ao o le Malo* 2019, Nu. 25

- (b) ia faatonuina ai mataupu e faasino i le totogi ma alauni o le Fono a Sui Tofia.”.



O le Tulafono o Teuteuga o le Tulafono o le Ao o le Malo 2019 o lo o faafoeina e le Matagaluega a le Palemia ma le Kapeneta.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,  
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**